



Termostat Programabil de Calorifer PTV30

Manual de Utilizare



ATENTIE! Instalarea acestui tip de produse va fi efectuata doar de tehnicieni autorizati pentru instalatii termice si electrice! Doar programarea poate fi efectuata de catre tine!

Scaneaza pentru
aplicatie localizata
in limba Romana!



Furnizat si inspectat anterior livrarii de catre: **GIRO COMPANY srl**

Lot:



TESTAT: ✓OK



Felicitari pentru alegerea facuta!

POER reprezinta in acest moment unul dintre varfurile tehnologiei termostatelor inteligente. Va suntem recunoscatori pentru ca ati cumparat produsul nostru si promitem sa ne straduim sa ramaneam la inaltimea asteptarilor dvs.!

Daniel POP
Director General

ATENTIE:

Reglarea temperaturii reprezinta un proces ce se intinde pe o perioada mai lunga de timp. Iata si motivele:

1. Atingerea (manipularea) termostatului in cursul programarii influenteaza temperatura afisata. Inertia in masurarea temperaturii ambientale poate dura chiar si zeci de minute din momentul in care nu mai atingeti termostatul si pana la afisarea corecta a acesteia.
2. Variatia temperaturii (cresterea sau scaderea acesteia) intr-o incarcere (zona) chiar si cu 1°C poate dura deosebit de mult, in functie de temperatura initiala a zonei, de temperatura exteriora, de diferenta intre temperatura setata si cea existenta, de locatia termostatului fata de sursa de caldura, de marimea camerei (zonei), de capacitatatile tehnice ale sistemului de incalzire deja instalat, etc. Prin urmare, timpul aferent implementarii temperaturii setate de catre termostat poate fi semnificativ.
3. Din utilizare am sesizat ca o diferență foarte mică de temperatură (chiar și 1°C~2°C) poate face diferență între confortul termic resimțit de o persoană și disconfortul termic. Un reglaj fin al temperaturii ambientale pe durata unei perioade de timp presupune setări succese și testări succese ale temperaturii confortabile. Aceasta procedură se poate întinde pe mai multe zile și reprezintă percepția individuală a fiecărui asupra confortului termic.
4. Programul individual zilnic (orele de plecare/sosire de acasă) influentează de asemenea durata procedurii de setare a temperaturii confortabile. Prin urmare, reglarea temperaturii optime este un proces indelungat care poate depinde de fiecare individ în parte și nu se poate obține direct din setarea initială a produsului (asa cum vine acesta setat din fabricatie). Va fi pututa bucura deplin de utilitatea produsului de abia dupa ce va simtiti confortabil cu programarea realizata!

Stimate Client,

Iți multumim pentru increderea pe care ai manifestat-o fata de marca noastră.

Aveți toate motivele să credeți că ai facut o alegeră foarte bună, care va fi confirmată pe parcursul utilizării produsului.

Te rugăm să citești cu atenție acest Manual de Utilizare. Este structurat în astă fel încât să îți ofere toate informațiile necesare în ceea ce privește modul de utilizare a produsului. Te rugăm să îl păstrezi la indemana pentru a-l putea folosi ori de câte ori este nevoie. În acest Manual vei găsi și Certificatul de Garanție și Ghidul de Service. Aceste produse sunt proiectate să funcționeze exclusiv în interiorul casei, exclusiv la temperaturi pozitive $+7^{\circ}\text{C} \sim +32^{\circ}\text{C}$ și umiditate 20-80%. Alimentarea se efectuează după caz la prize verificate de 220V/50Hz, cu împamantare în parametrii legali sau, după caz, cu baterii alcălino-argintiene de bună calitate.

Acest produs NU este destinat utilizării de către copiii sau tinerii sub 21 de ani. De asemenea, se interzice utilizarea fără a avea cunoștințe de manipulare a produselor electrice conectabile la prizele casnice și de precauțiile ce trebuie luate în utilizarea acestora. Anumite repere necesită instalare de către personal autorizat în instalatii termice și electrice. NU suntem răspunzatori pentru NICIUN accident sau defect sau consecințe survenite ca urmare a conectării defectuoase, a instalării sau a manipularii sau a utilizării (setării) necorespunzătoare sau în afara restricțiilor locale privind instalarea și utilizarea unor astfel de produse precum cele furnizate de noi.

Ai o mare responsabilitate utilizând acest tip de produs și de aceea te rugăm să te instruiști temeinic înainte de a îl utiliza.

Echipa noastră îți stă la dispoziție pentru orice întrebări sau nelamuriri tehnice sau în legătură cu funcționarea produsului, în limba Română sau Engleză, de Luni până Vineri, între orele 9:00-17:00, la telefonul **(+4)0727.177.188** sau la email: **suport@poersmart.ro**

TERMOSTATUL PROGRAMABIL DE RADIATOR

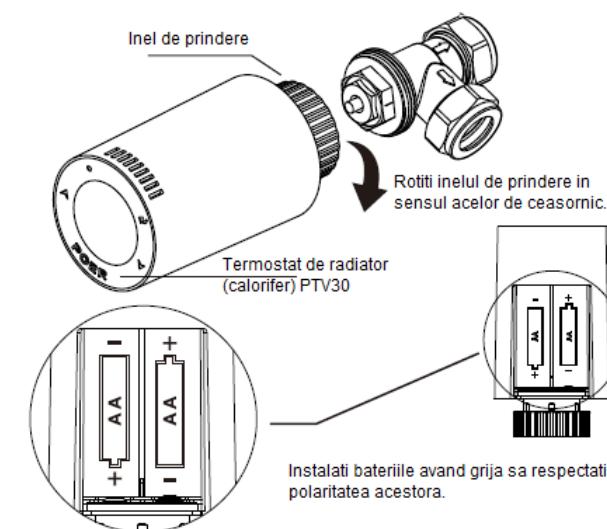
Descriere sistem de reglare a temperaturii unei camere cu termostatul programabil de radiator PTV30	2
Instalarea Termostat programabil de calorifer PTV30	2
Pornirea/Oprirea termostatului PTV30	3
Adaugarea termostatului PTV30 în Aplicatie	3
Adaugare capacitate pornire /oprire selectivă centrală	4
Programarea termostatului de radiator PTV30	4
Bloacarea modificării setărilor	5
Afișarea MAC ID-ului	5
Modificarea setărilor din fabricație	5
Algoritmul PID pentru reglarea automată a temperaturii	5
Fisa tehnică privind eficiența energetică (ErP)	6
Specificații tehnice PTV30	7
Decalaratia de Conformitate	7

DESCRIERE SISTEM DE REGLARE A TEMPERATURII UNEI CAMERE CU TERMOSTATUL PROGRAMABIL DE RADIATOR PTV30

Termostatul de calorifer PTV30 reprezintă un actuator de valvă, programabil și controlabil via internet. Se utilizează pentru reglarea temperaturii unei camere și permite pornirea/oprirea centralei prin activarea capacitatii de pornire/oprire selectiva centrala din Aplicatia PoerSmart.



INSTALARE TERMOSTAT PROGRAMABIL DE CALORIFER PTV30



ATENȚIE! Montarea (și demontarea) termostatului PTV30 trebuie facuta DOAR cu acesta INCHIS (pentru pornirea/inchiderea acestuia se tin touch-urile Confirmare și înapoi simultan apăsatate câteva secunde). În caz contrar este posibila deteriorarea ireversibilă a acestuia.

In prealabil asigurați-vă că aveți montată pe radiator o valvă termostaticea compatibilă cu Termostatul de radiator PTV30 (prindere standard M30x1.5). Dacă instalarea acesteia nu se face corespunzător există pericolul ca agentul termic să curgă sau să deterioră filetele valvei sau filetele tevilor.

Apelați la un instalator termic autorizat pentru instalare!
Dupa ce ati montat bateriile corect si v-ati asigurat ca Termostatul este INCHIS, potriviti-l si tineti-l in pozitia corecta (afisajul sa fie paralel cu solul) si strangeti inelul de prindere cu o forta rezonabila, fara sa fortati prea mult strangerea acestuia.

NU FORTAȚI STRANGEREA CAPULUI TERMOSTATIC!

Similar montajului, demontarea se face dupa ce se INCHIDE Termostatul, prin tinerea acestuia si rotirea inelului de prindere in sens invers acelor de ceasornic.

Atentie, este posibil ca valva termostatica sa fie fierbinte!

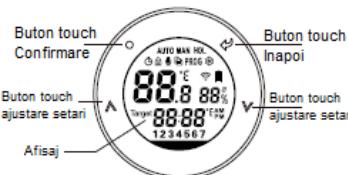
Termostatele de radiator PTV30 regleaza deschiderea valvei (si implicit alimentarea cu agent termic a caloriferului) prin intermediul unui actuator incorporat ce apasa cuiul valvei de pe calorifer. Simultan, la pornire, daca functia de pornire/oprire selectiva centrala este activata din Aplicatie, se comanda si pornirea centralei.

Atunci cand Termostatul de radiator PTV30 este INCHIS, actuatorul intern al acestuia este retras in pozitia de deschis maxim.

Motivul pentru care termostatul de radiator PTV30 se monteaza INCHIS este acela ca la pornire acesta isi citeste lungimea maxima a cursei dintre total deschis si total inchis si fata de aceasta referinta ulterior inchide mai mult sau mai putin valva de pe calorifer. Daca citirea nu se face corect sau daca Termostatul nu este fixat corespunzator, este posibil ca la deschideri mici (de ex. 10%-15%) centrala sa porneasca dar valva sa nu se deschida si atunci practic centrala va merge in gol pentru ca in acea camera temperatura nu va creste sa atinga temperatura tinta, valva ramanand inchisa. Daca experimentati aceasta situatie, INCHIDETI termostatul si reluatii fixarea acestuia pe valva si apoi redeschideti-l.

Motivul pentru care termostatul de radiator PTV30 se demonteaza INCHIS este acela de a nu deteriora actuatorul acestuia prin presiunea exercitata de cuiul valvei asupra actuatorului aflat in pozitia inchis maxim.

PORNIREA/OPRIREA TERMOSTATULUI PTV30



Pornirea Termostatului PTV30 se efectueaza atingand simultan butoanele Confirmare si Inapoi cca. 5 secunde iar pe afisaj apare indicatorul **ON**.

Oprirea Termostatului PTV30 se efectueaza atingand simultan butoanele Confirmare si Inapoi cca. 5 secunde iar pe afisaj apare indicatorul **OF**.

ADAUGARE TERMOSTAT DE CALORIFER IN APPLICATIE

Varianta 1. Odata instalata Aplicatia PoerSmart si accesat contul dvs., prin apasarea butonului “+” din partea de centru-jos a ferestrei principale puteti incepe procedura de adaugare a Termostatului de calorifer in Aplicatie. Urmati instructiunile descrise in Aplicatie pentru a finaliza interconectarea.

Varianta 2. Se atinge iconita de pe Gateway cca. 7 secunde pana cand LEDul incepe sa clipeasca rapid.

Se apasa butonul Confirmare cca. 5 secunde pana cand se intra in meniu de Programare iar apoi se apasa butoanele de ajustare setari pana cand indicatorul incepe sa clipeasca. Se apasa apoi butonul Confirmare iar indicatorul incepe sa clipeasca. Se apasa din nou butonul Confirmare.

Daca interconectarea a reusit, pe ecranul Termostatului va aparea clipind indicatorul . Dupa interconectarea Termostatului cu Gateway-ul se apasa butonul Inapoi de pe Termostatul de radiator PTV30 pentru a iesi din Meniul de Programare iar pe Gateway se tine apasata cca. 7 secunde iconita iar LEDul se stinge semnaland iesirea din programare a gateway-ului.

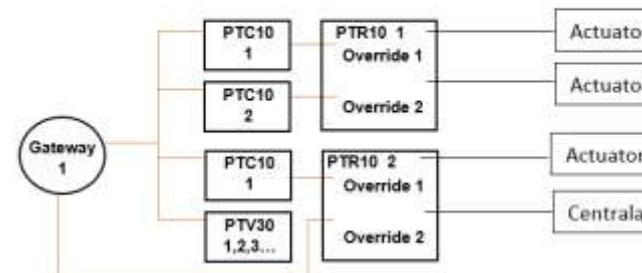
ADAUGARE CAPABILITATE PORNIRE/OPRIRE SELECTIVA CENTRALA

Odata instalata Aplicatia PoerSmart, accesat contul dvs. adaugate Termostatele de calorifer PTV30 in Aplicatie, prin apasarea butonului “+” din partea de centru-jos a ferestrei principale puteti incepe procedura de activare a Capabilitatii de pornire / oprire selectiva a centralei. Urmati instructiunile descrise in Aplicatie pentru a finaliza activarea functiei.

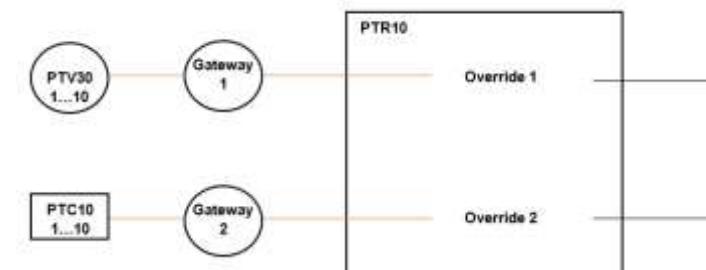
Activarea acestei functii presupune conectarea Gateway-ului la receptorul PTR10 pe canalul Override 1 sau Override 2 daca mai exista conectat la Gateway si un Termostat de camera PTC10.

Functionalitatea sistemului POER, in situatia activarii Capabilitatii de pornire / oprire selectiva centrala este descrisa in pictogramele de mai jos:

Mod actionare in cazul montarii la un singur Gateway (Override 2 al receptorului unde este conectat Gateway-ul porneste intotdeauna iar celelalte Override pot fi utilizate pentru pornirea unui actuator)



Mod actionare independenta a celor 2 canale ale unui receptor (Override 1 si 2 sunt independente)



ATENTIE! POER NU este raspunzator pentru NICIUN accident sau defect survenite ca urmare a conectarii defectuoase, a instalarii sau a manipularii sau a utilizarii (setarii) necorespunzatoare sau in afara restrictiilor locale privind instalarea si utilizarea unor astfel de produse precum cele furnizate. POER NU este raspunzator pentru nicio pierdere sau distrugere cauzata de eventualele erori sau inadvertente.

Responsabilitatea utilizarii unei scheme de instalare anume, va apartine!

PROGRAMARE TERMOSTAT DE RADIATOR PTV30

Programarea termostatului se poate face cel mai simplu din Aplicatie.

Puteti face si programarea acestuia din butoane, urmand pasii descrisi in Manualul de Utilizare al Termostatului de zone (camera) PTC10.

BLOCAREA MODIFICARII SETARILOR

Pentru evitarea modificarii accidentale a setarilor, Termostatul se poate bloca, ne mai raspunzand la apasarea accidentală a niciunui buton. Prin apasarea cca. 5 secunde a butonului Confirmare se intră în Meniu USER. Se apasă unul din butoanele de ajustare setari până cand indicatorul clipsește. Confirmarea se face prin apasarea butonului Confirmare. Iesirea din acest mod se face prin apasarea butonului Confirmare cca. 5 secunde.

AFISAREA MAC ID-ului

In situația în care nu mai regăsiți MAC Id-ul Termostatului pe laterală acestuia, se parcurg următorii pași pentru aflarea acestuia (necesar adăugarii în Aplicatie):

1. Se trece Termostatul în Modul **MANUAL** prin apasarea butonului Confirmare.
2. În modul **MANUAL** se apasă cca. 5 secunde butonul Confirmare.

MAC ID-ul este afisat pe ecran. Pentru ieșirea din acest meniu se apasă tasta Inapoi.

MODIFICAREA SETARILOR DIN FABRICATIE

Se apasă butonul Confirmare cca. 5 secunde pentru a intra în Meniu de Programare iar ulterior se apasă unul dintre butoanele de ajustare setari până cand indicatorul optiunii (din stanga ecranului) clipsește. Apasând butonul Confirmare se selectează optiunea iar valoarea acesteia (în dreapta ecranului) începe să clipească. Valorile se succed sevențial prin apasarea unuia dintre butoanele de ajustare setari iar confirmarea modificării efectuate se face prin apasarea butonului Confirmare.

Pentru ieșirea din setari se apasă de 2 ori butonul Inapoi.



Setările ce pot fi modificate sunt cele din tabelul de mai jos.

Identifierul optiunii este prezentat în zona stângă a ecranului Termostatului (de ex. 01) iar valoarea de setat în partea dreaptă (de ex. 24).

Identifierul optiunii	Descrierea optiunii	Valori posibile		Valoare pre-setată din fabricatie
1	Mod afisare ceas 12/24h	12	24	24
2	Alegerea unei programari timp-temperatura pre-setate	1	3	1
3	Compensarea temperaturii de referință (°C)	-10	10	0
4	Restabilire evenimentelor timp-temperatura pre-setate din fabricatie (ON permite stergerea tuturor setarilor tale și reinitializarea setarile din fabricatie)	OFF	ON	OFF
5	Oprire completă termostat (ON oprire completă, OFF oprire în condiții de închis definite în Aplicatie)	OFF	ON	OFF
6	Protectie la îngheț (ON activat, OFF dezactivat)	OFF	ON	ON
7	Valoarea pre-setată a celei mai mici temperaturi (°C)	Intre 0 și 5		5
8	Valoarea pre-setată a celei mai mari temperaturi (°C)	Intre 32 și 60		32
9	Valoare temperatură (°C) în modul ECONOMIC	Valoare setată la identificator 7	Valoare setată la identificator 8	9
10	Functie Protejare Pompa Centrala Termica. Determină pornirea centraliei (1 / 2 / 3 / 4 / 5 minute) în fiecare zi la ora 10.00AM dacă aceasta nu a mai pornit niciodată în cele 24 de ore precedente. 0 înseamnă că funcția este dezactivată.	0,1,2,3,4,5		0
11	Permisie transmitere date și primire comenzi via Gateway (ON permis, OFF blocat)	OFF	ON	ON
12	Afisare temperatură în °C sau °F	C	F	C
13	Compensarea umidității de referință	-30	30	0
14	Functie ferastră deschisă	OFF	ON	OFF
15	Durata oprire centrală la activarea funcției ferastră deschisă (min)	0	60	60
16	Valoare temperatură (°C) în modul OFF (închis)	Valoare setată la identificator 7	Valoare setată la identificator 8	5

pg. 5

ALGORITMUL PID PENTRU REGLAREA AUTOMATA A TEMPERATURII

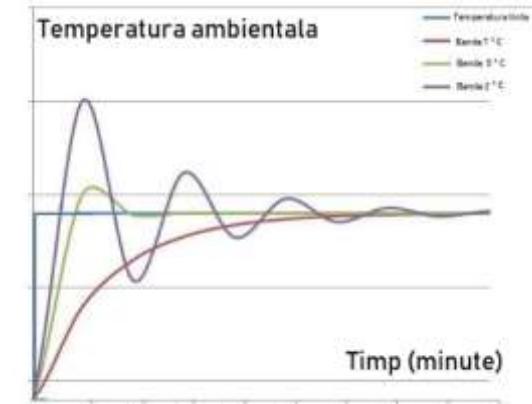
Termostatul de radiator PTV30 folosește un algoritm PID proprietar POER (controlerul Proportional-Integral-Derivat este un mecanism de buclă de control care folosește feedback înseamnă acea setare a sensibilității prin care termostatul încearcă continuu să pastreze temperatura camerei înăuntru marjei sensibilității, prin anularea inertiilor termice a ambientului în sensul unei bucle de control care folosește informația de temperatură finală pentru a își modifica ciclurile de Pornit/Oprit sau deschiderea valvei mai mult sau mai puțin, respectiv dozarea debitului de agent termic care trece prin calorifer) cu sensibilitatea de +/-0.3°C. Două grafice exemplificative pentru modul în care acionează o funcție PID (in general) va fi prezentată mai jos.

Graficul de variație al inchiderii/deschiderii valvei
funcție de temperatură ambientală,
în condițiile presestate, la o bandă de +/-7°C



Graficul de variație al temperaturii
funcție de timp

(variaza cu temperatura agentului termic,
dimensiunea caloriferului, marimea
spatiului de incalzit, etc.)



Setările interne ale Termostatului de radiator PTV30 permit variațiile optime astfel încât să primeze confortul.

FISA TEHNICA PRIVIND EFICIENTA ENERGETICA (ErP)

Model	Descriere	Tip produs	Clasa ErP	%
PTC10+PTR10	Termostat de camera (zona), controlabil via internet	RF	Clasa 1	1
PTV30	Termostat de radiator, controlabil via internet	RF	Clasa 1	1
PTC26	Termostat de pardoseala, controlabil via internet	RF	Clasa 1	1

ATENTIE În timpul functionării, aparatul produce un camp electromagnetic care în anumite împrejurări poate interfera cu implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce pericolul ranirii grave sau fatale, recomandăm persoanelor cu implanturi să consulte medicul și producătorul de implanturi înaintea utilizării acestor apărați.

Nota catre Client:

Inainte de livrare, produsul dumneavoastră i-a fost verificate buna funcționare, integralitatea accesoriilor aflate în cutie și aspectul exterior.

La primirea produsului va ruga verificati corectitudinea completării prezentului document și semnatura și stampila vânzatorului pe documente.

ACESTE DOCUMENTE ÎN VARIANTELE LOR ACTUALIZATE SE REGASESC PE www.poersmart.ro.

Orice reclamatii ulterioare nu se iau în considerare.

pg. 6

SPECIFICATII TEHNICE PTV30

Temperatura de functionare PTV30	intre 0°C si 50°C
Afisaj PTV30	Afisaj LCD cu iluminare
Control al centralei	DA
Frecventa de functionare pe canalele de radiofrecventa (RF) PTV30	868 MHz, bidirectional
Distanta de comunicare intre aparate PTV30/PTG10/PTR10	pana la 100 m in spatiu deschis; in interior este influentata de ecranarea peretilor
Tip control actuator	electric
Precizia masurarii temperaturii	±0.3°C
Frecventa masurarii temperaturii	2 pe minut
Temperatura in modul Protectie la Inghet (pre-setata)	5°C
Intervalul de umiditate masurat	10 la 90%RH
Precizia masurarii umiditatii	±5%RH
Mod afisare ora PTV30	mod 12 sau 24 ore
Alimentare PTV30	Baterii alcaline
Durata de functionare PTV30	5 ani
Clasa de protectie la intemperii PTV30	IP30
Standard PTV30	CE
Nivel zgomot in functionare	<30dBA

Declaratie de Conformitate

Noi, Giro Travel Company srl, cu adresa: Str. Stefan cel Mare, bl. 7, parter 1, Roman, judet NEAMT, Tel/Fax: 0317.800.283, in calitate de reprezentanti autorizati ai producatorului Hangzhou Poer Technology Co., Ltd cu adresa: str. Wulanwang no. 451, Binjiang Zone, Hangzhou, 310051 Zhejiang Province, China, declaram ca urmatoarele produse:

- Termostat programabil de zona PTC10, Receptor pentru comanda pornit/oprit sistem de incalzire PTR10, Termostat programabil de calorifer PTV30, Termostat de pardoseala PTC28, Gateway conectare internet PTG10, avand anul fabricatiei 2020, respecta urmatoarele directive CE: Directiva CE pentru Compatibilitatea Electromagnetica 2004/108/EEC, Directiva CE pentru LVD 2006/95/CE, Directiva CE R&TTE 1999/5/EC, Directiva CE RoHS 2 2011/65/EU, standardul BS EN 215:2109
- Detector de gaz PSG10, avand anul fabricatiei 2020, respecta urmatoarele directive CE: EN 50194-1, EN 50291-1-1/A1 si EN 50291-1, EN 300 220-2 v2.4.1, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 489-3 V1.6.1, EN 60950-1/2006+A11/2009+A1/2010+A12/2011+A2/2013, EN 62479/2010
- Electrovalva PSV20 respecta urmatoarele directive: 2016/426/EU, 2014/68/EU, 2014/34/EU Directive (ATEX), 2011/65/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU

Denumirea si adresa persoanei autorizate sa constituie dosarul tehnic: SC Giro Travel Company srl, cu adresa urmatoare: Str. Stefan cel Mare, bl. 7, parter 1, Roman, judet NEAMT.
Locul si data declaratiei: Roman, 25.02.2020

Administrator: Daniel POP

www.poersmart.ro
suport@poersmart.ro (+4)0727.177.188

Marcile sub care se comercializeaza produsele si derivatele sunt marci comerciale inregistrate.

Toate drepturile sunt rezervate proprietarilor marcii.

Informatia tehnica si specificatiile de service incluse in aceasta publicatie erau corecte la data tiparirii materialului. Din motive de dezvoltare, producatorul isi rezerva dreptul de a modifica specificatiile, proiectarea sau echipamentele in orice moment, fara notificare prealabila si fara a-si asuma obligatii de nici o natura. Aceasta publicatie nu poate fi reprodusa sau tradusa, parcial sau in totalitate, fara acordul nostru. Erorile si omisiunile sunt exceptate.

Toate drepturile rezervate.